

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In the Guardianship or custody of:
Respecto a la tutela o custodia de:

Respondent/s (*minors/children*)
Parte/s demandada/s (menores/hijos)

No. _____
Núm. _____

**Petition to Terminate or Change Minor
Guardianship or Non-Parent Custody
Order**
***Solicitud de cancelación o modificación
de la tutela de menores o de una orden
de tutela de una persona distinta a los
padres***
(PTMD)
(PTMD)

Use this form together with a Notice of Hearing about a Petition to Terminate or Change a Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order. If you have a Non-Parent Custody Order, please check your court's local rules about whether this is the appropriate form to use or if you need to file a Petition for Minor Guardianship.

Use este formulario en conjunto con un aviso de audiencia sobre una solicitud de cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres. Si tiene una orden de tutela de una persona distinta a los padres, consulte las reglas del tribunal de su localidad para determinar si este es el formulario apropiado o si debe presentar una solicitud de tutela del menor.

**Petition to Terminate or Change
Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order**
***Solicitud de cancelación o modificación
de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona
distinta a los padres***

1. **Who is asking to terminate or change the guardianship or custody order?**
¿Quién solicita la cancelación o modificación de la orden de tutela o custodia?

Name: _____ . I am a:
Nombre: _____ . Soy:

[] parent of the children.
el padre o la madre de los menores.

- [] child age 12 or older.
un menor que tiene 12 años de edad o más.
- [] guardian.
el tutor.
- [] non-parent custodian.
un custodio distinto a los padres.
- [] person interested in the welfare of the children (*describe relationship*): _____
una persona interesada en el bienestar de los menores (describa el parentesco):

2. Notice to Others
Aviso a otras personas

I will serve this *Petition* and a *Notice of Hearing about a Petition to Terminate or Change a Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order* on anyone else who is a:
Notificaré esta solicitud y un aviso de audiencia sobre una solicitud de cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres a todas las personas que sean:

- parent,
el padre o la madre,
- child age 12 or older,
uno de los menores, de 12 años de edad o más,
- guardian or non-parent custodian, or
el tutor o custodio distinto a los padres, o
- interested party listed in the *Minor Guardianship Order* (if any)
una parte interesada incluida en la orden de tutela del menor (si la hay)

All parties' information is listed in the *Notice Attachment to Notice of Hearing*.
La información de todas las partes se incluye en el anexo al aviso que acompaña al aviso de audiencia.

3. Who are the children involved in this case?
¿Quiénes son los menores involucrados en este caso son?

Child's name <i>Nombre del menor</i>	Age <i>Edad</i>	Child's name <i>Nombre del menor</i>	Age <i>Edad</i>
1.		2.	
3.		4.	

4. Describe the guardianship or non-parent custody order in place now:
Describe la orden de tutela o custodia de una persona distinta a los padres que se encuentra vigente:

The current order that gives guardianship or custody of the children to a non-parent is a
La orden vigente que asigna la tutela o custodia de los menores a una persona distinta a los padres es un(a)

(*title of order*): _____

(*título de la orden*): _____

in case number _____

en el número de caso

signed by a court on _____ in _____
firmada por un tribunal el día _____ en _____
date _____ county and state
fecha _____ condado y estado

Important! Attach a copy of the order that you want to terminate or change. **If** the order was issued in a different county or state, it first must be transferred to this county. Attach a certified copy of the order transferring the case and order you want to change.

¡Importante! Adjunte una copia de la orden que desea cancelar o modificar. **Si** la orden se emitió en otro condado o estado, primero debe transferirse a este condado. Adjunte una copia certificada de la orden de transferencia del caso y de la orden que desea modificar.

5. Request Solicitud

I ask the court to *(check all that apply)*:

Solicito al tribunal que (marque todas las opciones que correspondan):

- ☐ **Terminate** (end) a guardianship or non-parent custody order because the reason the guardian or custodian was appointed is no longer true.

Cancele (dé por terminada) una orden de tutela o de custodia de una persona distinta a los padres porque el motivo por el que se nombró a un tutor o custodio ya no es verdadero.

Also terminate all child support orders requiring anyone to pay support to the guardian or non-parent custodian for these children.

Además, que cancele todas las órdenes de manutención de menores que exijan que cualquier persona le pague manutención al tutor o custodio distinto a los padres de estos menores.

- ☐ **Transition** – Order the following arrangements to help the children transition custody:

Transición – Ordene los siguientes arreglos para ayudar a los menores a hacer la transición de la tutela:

- ☐ Allow me to **resign** as guardian.
*Permitirme que **renuncie** como tutor.*

- ☐ **Replace the Guardian with the Successor Guardian.** The *Minor Guardianship Order* provided for (name) _____ to be appointed as successor guardian if something specific happened *(list the designated event)*: _____

Reemplace al tutor con el tutor sucesor. La orden de tutela de menores consideraba que (nombre) _____ fuera nombrado tutor sucesor en caso de que ocurriera algo específico (escriba el evento designado): _____

The designated event has now happened. I ask the court to appoint the successor guardian immediately.

El evento designado ya ha ocurrido. Solicito que el tribunal nombre al tutor sucesor de inmediato.

[] **Replace the guardian with (name):** _____
Reemplace al tutor con (nombre):

The *Minor Guardianship Order* did not name a successor guardian. I ask the court to appoint a successor guardian now pursuant to its authority under RCW 11.130.055.
La orden de tutela del menor no nombraba a un tutor sucesor. Solicito que el tribunal nombre a un tutor sucesor ahora, en los términos de las facultades que le confiere RCW 11.130.055.

[] **Change** the terms of the guardianship or non-parent custody order as follows.
(Specify change you want the court to make. Examples: changes to visitation, decision-making, access to records):

Cambie los términos de la orden de tutela o custodia de una persona distinta a los padres de la siguiente manera.

(Especifique el cambio que desea que haga el tribunal. Ejemplos: cambios en las visitas, la toma de decisiones, el acceso a los registros):

Important! If you want to change child support without terminating the guardianship, use the child support modification forms (FL Modify 500 – 522)

¡Importante! Si desea cambiar la manutención de menores sin cancelar la tutela, use los formularios de modificación de la manutención de menores (FL Modify 500 – 522)

6. Reasons for Request
Motivos de la solicitud

These facts support my request. (Describe how the situation has changed and why the court should approve your request. Be specific. Add lines or attachments as needed.)
Los siguientes hechos respaldan mi solicitud. (Describa la manera en que ha cambiado la situación y por qué el tribunal debe aprobar su solicitud. Sea específico. Añada renglones o anexos cuando sea necesario).

7. Guardian ad Litem
Tutor ad litem

☐ Does not apply.
No se aplica.

☐ I ask the court to appoint a Guardian ad Litem to represent the interests of the children.
Solicito que el tribunal nombre a un tutor ad litem para que represente los intereses de los menores.

8. Children's Home/s (UCCJEA Information)
Hogar(es) de los menores (información de la UCCJEA)

During the past 5 years have any of the children lived:
Durante los últimos 5 años, ¿alguno de los menores ha vivido en alguna de las siguientes situaciones?

- on an Indian reservation,
En una reservación indígena
- outside Washington state,
Fuera del estado de Washington
- in a foreign country, or
En un país extranjero
- with anyone who is not a party to this case?
Con cualquier otra persona que no sea una de las partes en este caso

☐ No. *(Skip to 9.)*
No. (Vaya a la sección 9).

☐ Yes. *(Fill out below to show where each child has lived during the last 5 years.)*
Sí. (Rellene a continuación para mostrar en dónde ha vivido cada uno de los menores en los últimos 5 años).

Dates <i>Fechas</i>	Children <i>Menores</i>	Lived with <i>Vivieron con</i>	In which state, Indian reservation, or foreign country <i>En qué estado, reservación indígena o país extranjero</i>
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner ☐ Respondent <i>Parte demandante</i> ☐ [-] Parte <i>demandada</i> ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner ☐ Respondent <i>Parte demandante</i> ☐ [-] Parte <i>demandada</i> ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	

Dates <i>Fechas</i>	Children <i>Menores</i>	Lived with <i>Vivieron con</i>	In which state, Indian reservation, or foreign country <i>En qué estado, reservación indígena o país extranjero</i>
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner ☐ Respondent <i>Parte demandante</i> ☐ [-] Parte demandada ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner ☐ Respondent <i>Parte demandante</i> ☐ [-] Parte demandada ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner ☐ Respondent <i>Parte demandante</i> ☐ [-] Parte demandada ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	

9. Other People with a Legal Right to Spend Time with a Child
Otras personas con el derecho legal de pasar tiempo con un menor

Do you know of anyone besides the guardian and the parents who has or claims to have a legal right to spend time with the children?

¿Sabe de alguna persona, además del tutor y los padres, que tenga o reclame el derecho legal de pasar tiempo con los menores?

☐ No.
No.

☐ Yes. (Name/s) _____ has or claims to have a legal right to spend time with the children because: _____
Sí. (Nombre/s) _____ tiene o reclama tener el derecho legal de pasar tiempo con los menores porque:

10. Other Court Cases Involving a Child
Otros casos judiciales que implican a un menor

Do you know of any other court cases involving any of the children?

¿Tiene conocimiento de algún otro caso judicial que implique a alguno de los menores?

(Check one): ☐ Yes. (Fill out below.) ☐ No. (Skip to **11**.)

(Marque una opción): [-] Sí. (Rellene lo siguiente). [No]. (Vaya a la sección **11**).

Kind of case <i>Tipo de caso</i> (Family Law, Criminal, Protection Order, Juvenile, Dependency, other) (Derecho familiar, penal, orden de protección, tribunal de menores, dependencia, otro)	County and State <i>Condado y estado</i>	Case number and year <i>Número de caso y año</i>	Children <i>Menores</i>
			☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>
			☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>
			☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>

11. Are any of the children Indian children?
¿Alguno de los menores es un menor indígena?

(An **Indian child** is a child who is a member of an Indian tribe, or who is the biological child of an Indian tribe member and is eligible for membership. You must try to find out if any child in this case is an Indian child. If so, the federal and state Indian Child Welfare Acts will apply to your case.)

(Un **menor indígena** es un menor que es miembro de una tribu indígena o que es hijo biológico de un miembro de una tribu indígena y es elegible para ser miembro). Debe tratar de determinar si alguno de los menores en este caso es un menor indígena.

En ese caso, las leyes federal y estatal de Bienestar de Niños Indígenas se aplicarán a su caso).

Check all that apply:

Marque todas las opciones que correspondan:

☐ **No.**
No.

☐ None of the children are Indian children.
Ninguno de los menores es un menor indígena.

☐ These children are not Indian children (name/s): _____
Estos menores no son menores indígenas (nombres):

I know this because: _____
Me consta porque:

- [] **Yes.** These children are Indian children:
Sí. Estos menores son menores indígenas:

Children Menores	Tribe Tribu
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	

I will provide the *Indian Child Welfare Act Notice* (form GDN M 401) and a copy of this *Petition* to the tribe/s named above and other necessary people or agencies.
Entregaré el aviso de la Ley de Bienestar de Niños Indígenas (formulario GDN M 401) y una copia de esta solicitud a las tribus antes mencionadas y a otras personas o agencias que lo requieran.

- [] **Maybe.** These children may be eligible for membership in these tribes:
Tal vez. Estos menores pueden ser elegibles para ser miembros de estas tribus:

Children Menores	Tribe Tribu
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	

I will provide the *Indian Child Welfare Act Notice* (form GDN M 401) and a copy of this *Petition* to the tribe/s named above (and other necessary people or agencies) to find out whether any of the children are eligible for membership.
Entregaré el aviso de la Ley de Bienestar de Niños Indígenas (formulario GDN M 401) y una copia de esta solicitud a las tribus antes mencionadas (y a otras personas o agencias que lo requieran) para averiguar si alguno de los menores es elegible para ser miembro.

- [] **I do not know** if any of the children are Indian children. I have done the following things to try to find out:
No sé si alguno de los menores es un menor indígena. He realizado los siguientes esfuerzos para tratar de averiguarlo:

12. Jurisdiction Over Indian Children

Jurisdicción sobre los menores indígenas

- ☐ Does not apply. None of the children are Indian children.
No se aplica. Ninguno de los menores es un menor indígena.
- ☐ A state court can decide this case for the Indian children because:
Un tribunal estatal puede decidir este caso para los menores indígenas porque:
- ☐ (Children's names): _____ are **not**
domiciled or living on an Indian reservation, and are not wards of a tribal court.
(25 U.S.C. § 1911)
(Nombres de los menores): _____ **no**
tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena, y no son pupilos de
un tribunal tribal.
(25 U.S.C. § 1911)
- ☐ (Children's names): _____ are
domiciled or living on an Indian reservation, and (check all that apply):
(Nombres de los menores): _____ **sí**
tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena, y (marque todas
las opciones que correspondan):
- ☐ The children's tribe agrees to Washington state's concurrent jurisdiction.
La tribu de los menores acepta la jurisdicción simultánea del estado de
Washington.
- ☐ The children's tribe decided not to use its exclusive jurisdiction (expressly
declined). (RCW 13.38.060)
La tribu de los menores decidió no utilizar su jurisdicción exclusiva (negativa
explícita). (RCW 13.38.060)
- ☐ Washington state should claim emergency jurisdiction for children temporarily
located off the reservation to protect the children from immediate physical
damage or harm. (RCW 13.38.140)
El estado de Washington debe asumir la jurisdicción de emergencia sobre
los menores situados temporalmente fuera de la reservación, con el fin de
proteger a los menores de daños o lesiones físicas inminentes. (RCW
13.38.140)

13. Jurisdiction Over Children (RCW 26.27.201–.221, .231, .261, .271)

Jurisdicción sobre los menores (RCW 26.27.201–.221, .231, .261, .271)

The court can change a guardianship or non-parent custody order for the children
because (check all that apply; if a box applies to all of the children, you may write "the
children" instead of listing names):

El tribunal puede modificar una orden de tutela o de custodia de una persona diferente a
los padres en lo que respecta a los hijos, porque (marque todas las opciones que
correspondan; si una casilla se aplica a todos los hijos, puede escribir "los hijos" en lugar
de los nombres):

- ☐ **Washington order/exclusive, continuing jurisdiction** – The order I want to
change was made by a Washington court, and the court still has authority to make
orders for (children's names): _____

Orden de Washington/jurisdicción exclusiva y continua – La orden que quiero modificar fue emitida por un tribunal de Washington, y el tribunal aún tiene facultades para emitir otras órdenes para (nombres de los menores):

- [] **Other state's order** – The order I want to change was not made by a Washington state court **AND** (check one):

Orden de otro estado – La orden que quiero modificar no fue emitida por un tribunal del estado de Washington **Y** (marque una opción):

- [] A court in the state (or tribe) that made the order has made another order saying that it no longer has jurisdiction **or** that it is better to have this case decided in Washington;

Un tribunal del estado (o la tribu) que emitió la orden ha emitido otra orden que determina que ya no tiene jurisdicción o que es preferible que este caso se resuelva en Washington;

- [] No child, parent, or person acting as a parent lives in the state (or tribal reservation) that made the order anymore;

Ninguno de los menores, padres o personas que fungen como padres sigue viviendo en el estado (o la reservación tribal) en donde se emitió la orden;

AND (check one):

Y (marque una opción):

- [] **Home state jurisdiction** – Washington is the children's home state because (check all that apply):

Jurisdicción del estado de residencia – Washington es el estado de residencia de los menores porque (marque todas las opciones que correspondan):

- [] (Children's names): _____

lived in Washington with a parent or someone acting as a parent for at least the 6 months just before this case was filed or, if the children are less than 6 months old, they have lived in Washington with a parent or someone acting as a parent since birth.

(Nombres de los menores):

vivieron en Washington con su padre/madre o con alguien que fungió como su padre o madre por lo menos durante los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso o, si los hijos tienen menos de 6 meses de edad, han vivido en Washington con su padre o madre, o con alguien que fungió como su padre o madre, desde su nacimiento.

- [] There were times the children were not in Washington in the 6 months just before this case was filed (or since birth if they are less than 6 months old), but those were temporary absences.

Los menores no estuvieron en Washington en algunas ocasiones en los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso (o desde su nacimiento, si tienen menos de 6 meses de edad), pero fueron ausencias temporales.

- [] (Children's names): _____
-

do not live in Washington right now, but Washington was the children's home state sometime in the 6 months just before this case was filed, and a parent or someone acting as a parent of the children, still lives in Washington.

(Nombres de los menores):

no viven en Washington actualmente, pero Washington fue el estado de residencia de los menores en algún momento de los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso y el padre, la madre o alguien que fungió como el padre o la madre de los menores aún vive en Washington.

[] *(Children's names):*

do not have another home state.

(Nombres de los menores):

no tienen otro estado de residencia.

[] **No home state or home state declined** – No court of any other state (or tribe) has the jurisdiction to make decisions for *(children's names)*:
No hay estado de residencia, o el estado de residencia rechazó el caso
– *Ningún tribunal de otro estado*
(o tribu) tiene la jurisdicción para tomar decisiones por (nombres de los menores):

or a court in the children's home state (or tribe) decided it is better to have this case in Washington, **and**:

o un tribunal del estado de residencia (o la tribu) de los menores decidió que es mejor que este caso se resuelva en Washington y:

- The children and a parent, or someone acting as a parent, have ties to Washington beyond just living here (significant connection); **and**
Los menores y su padre o madre, o alguien que funge como su padre o madre, tienen lazos con Washington además de simplemente vivir aquí (vínculos significativos), y
- There is a lot of information (substantial evidence) about the children's care, protection, education, and relationships in this state.
Hay mucha información (evidencias sustanciales) sobre el cuidado, la protección, la educación y las relaciones de los menores en este estado.

[] **Temporary emergency jurisdiction** – The order I want to change was **not** made by a Washington state court. A Washington court can make decisions for *(children's names)*: _____

because the children are in this state now **and** were abandoned here **or** need emergency protection because the children (or the children's parent or siblings) were abused or threatened with abuse. Washington should take temporary emergency jurisdiction over the children until the Petitioner can get a court order from the state (or tribe) that made the original order.

Jurisdicción temporal de emergencia – *La orden que quiero modificar no fue emitida por un tribunal del estado de Washington. Un tribunal del estado de Washington puede tomar decisiones por (nombres de los menores):*

porque los menores se encuentran en este estado y fueron abandonados aquí o necesitan protección de emergencia porque los menores (o el padre, la madre, o los hermanos de los menores) sufrieron maltrato o amenazas de maltrato. Washington debe asumir la jurisdicción temporal de emergencia sobre los menores hasta que la parte demandante pueda conseguir una orden judicial del estado (o la tribu) que emitió la orden original.

[] Other reason (specify): _____
Otra razón (especifique): _____

14. Other Requests (if any):
Otras solicitudes (si las hay):

Person filing this Petition fills out below:

La persona que presenta esta solicitud debe rellenar lo siguiente:

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form (including any attachments) are true.

Declaro bajo pena de perjurio, de acuerdo con las leyes del estado de Washington, que los hechos que he declarado en este formulario (incluyendo a sus anexos) son verdaderos.

[] I have attached (#): _____ pages.
He adjuntado (#): _____ páginas.

Signed at (city and state): _____ Date: _____
Firmado en (ciudad y estado): _____ Fecha: _____

► _____
Person filing Petition signs here *Print name*
La persona que presenta la solicitud debe firmar aquí. Nombre en letra de molde

Lawyer (if any) for person filing this Petition fills out below:

El abogado (de haberlo) de la persona que presenta esta solicitud debe rellenar lo siguiente:

► _____
Lawyer signs here *Print name and WSBA No.* *Date*
El abogado firma aquí *Nombre y número de la WSBA en letra de molde* *Fecha*

[] **A parent, child over 12, guardian, or non-parent custodian fills out below if they agree to join this Petition:**

El padre, la madre, un menor que tenga más de 12 años de edad o un custodio distinto a los padres debe rellenar lo siguiente si está de acuerdo en sumarse a esta solicitud:

(If more than one other person agrees to join the Petition, each person should copy and fill out the section below.)

(Si hay más de una persona que acepte sumarse a la solicitud, cada persona debe copiar y rellenar la sección siguiente).

I, (name): _____, agree to join this *Petition*. I understand that if I fill out and sign below, the court may approve the requests listed in this *Petition* unless I file and serve an objection before the court signs final orders. (Check one):

Yo, (nombre): _____, *acepto sumarme a esta solicitud.*

Entiendo que, si relleno y firmo la parte siguiente, el tribunal puede aprobar las solicitudes incluidas en esta demanda, a menos que yo presente y notifique una objeción antes de que el tribunal firme las órdenes definitivas. (Marque una opción):

☐ I do not need to be notified about the court's hearings or decisions in this case.
No necesito que me notifiquen las audiencias judiciales ni las decisiones en este caso.

☐ The person who filed this *Petition* must notify me about any hearings in this case.
(List an address where you agree to accept legal documents. This may be a lawyer's address or any other address.)
La persona que presentó esta solicitud debe notificarme sobre las audiencias en este caso.
(Escriba una dirección en la que acepte recibir documentos legales. Puede ser la dirección de un abogado, o cualquier otra dirección).

Street Address or P.O. Box	City	State	Zip
Dirección o apartado postal	Ciudad	Estado	Código postal

Email (optional): _____
Correo electrónico (opcional): _____

(If this address changes before the case ends, you **must** notify all parties and the court clerk in writing. You may use the Notice of Address Change form (FL All Family 120).)

(Si esta dirección cambia antes de que concluya el caso, usted **debe** notificarlo por escrito a todas las partes y al actuario del tribunal. Puede usar el formulario de aviso de cambio de dirección (FL All Family 120).)

Person joining <i>Petition</i> signs here	Print name	Date
La persona que se suma a la solicitud debe firmar aquí	Nombre en letra de molde	Fecha